

ERRATA



HEGEMONY

La version française du jeu comporte des erreurs qui n'ont pas pu être corrigées à temps pour l'impression.

Vous trouverez ci-dessous la rectification de ces erreurs :

Correction des Règles

1 **PAGE 8, Mise en Place du Plateau de Jeu, Point 2, Ligne 2 :**

La troisième Entreprise de la Classe Capitaliste à placer sur le plateau n'est pas « **Université** » mais « **École Supérieure** ».

2 **PAGE 8, Mise en Place du Plateau de Jeu, Point 4, Ligne 2 :**

La première Entreprise de la Classe Moyenne à placer sur le plateau n'est pas « **Supérette** » mais « **Commerce de proximité** ».

3 **PAGE 10, Mise en Place de la Classe Ouvrière, Point 9, Ligne 3 :**

Ajout de « **Pour une partie à 2 joueurs** » au début de la phrase.

4 **PAGE 10, Mise en Place de la Classe Moyenne, Point 11, Ligne 4 :**

Les Travailleurs à placer dans la zone des Travailleurs inactifs ne sont pas de la Classe « **Ouvrière** » mais « **Moyenne** ».

5 **PAGE 30, Marché du Travail, Dernier paragraphe, Ligne 4 :**

Lorsque l'État **N'EST PAS** contrôlé par un joueur, le Salaire des Entreprises Publiques doit toujours suivre le Salaire Minimum imposé par cette Politique.

Correction des cartes Événement

1 **Carte « PANDÉMIE » :**

Achetez des  aux joueurs de votre choix, au maximum jusqu'au nombre d'Entreprises Publiques.

2 **Carte « INDUSTRIES LOCALES EN PÉRIL » :**

Fournissez 5  à une Classe pour chaque Entreprise **opérationnelle** qu'elle possède.

3 **Cartes « DEMANDE D'UN TREIZIÈME MOIS », « INITIATIVE EN FAVEUR DU DÉVELOPPEMENT DURABLE » et « CLIVAGE POLITIQUE » :**

Les mots « Versez », « Donnez » et « Distribuez » sont à remplacer par le mot clé « **Fournissez** ».

- 1 AIDE de la Classe Ouvrière, ACTIONS DE BASE, ACHETER DES BIENS ET DES SERVICES , Lignes 3 à 5 :**
Vous pouvez acheter **jusqu'à autant de ressources que votre Population** auprès de chacun des deux fournisseurs choisis.
- 2 AIDE de la Classe Moyenne, ACTIONS DE BASE, ASSIGNER DES TRAVAILLEURS, Lignes 1 et 2 :**
Assignez jusqu'à 3 de vos Travailleurs à des Entreprises.
- 3 AIDE de la Classe Moyenne, ACTIONS DE BASE, CONSTRUIRE UNE ENTREPRISE, Lignes 3 à 5 :**
Vous pouvez assigner un Travailleur de la Classe Ouvrière inactif à cette Entreprise, si possible.
- 4 AIDE de la Classe Moyenne, ACTIONS DE BASE, FISCALITÉ, Ligne 3 :**
L'impôt sur le Revenu NE PREND PAS EN COMPTE le Multiplicateur Fiscal.
- 5 AIDE de la Classe Moyenne et de la Classe Capitaliste, ACTIONS BONUS, AJUSTER LES SALAIRES, Ligne 2 :**
Modifiez les Salaires versés dans n'importe **lesquelles** de vos Entreprises.
- 6 AIDE de la Classe Capitaliste, ACTIONS DE BASE, CONSTRUIRE UNE ENTREPRISE, Lignes 2 à 4 :**
Vous pouvez assigner un Travailleur Inactif à cette Entreprise, si c'est possible.

- 1 **Carte de la Classe Ouvrière « MOUVEMENT DES SOIGNANTS »**, Ligne 3 :
« Aides Sociales - Santé » devient « **Aides Sociales : Santé et Allocations** ».
- 2 **Carte de la Classe Ouvrière « LOGEMENTS SOCIAUX »**, Ligne 4 :
« **OU** » devient « **OU** ».
- 3 **Cartes de la Classe Ouvrière « PRESTATIONS DE SANTÉ »**, Lignes 1-2 :
Achetez des  à l'État, **jusqu'à hauteur** de votre Population.
- 4 **Cartes de la Classe Ouvrière « BOURSE D'ÉTAT »**, Lignes 1-2 :
Achetez des  à l'État, **jusqu'à hauteur** de votre Population.
- 5 **Cartes de la Classe Ouvrière « STIMULER LE TOURISME INTERNE »**, Lignes 1-2 :
Achetez des  à un autre joueur, **jusqu'à hauteur** de votre Population.
- 6 **Carte de la Classe Moyenne « PRESTATIONS DE SANTÉ »**, Lignes 1-2 :
Achetez des  à l'État, **jusqu'à hauteur** de votre Population.
- 7 **Carte de la Classe Moyenne « BOURSE D'ÉTAT »**, Lignes 1-2 :
Achetez des  à l'État, **jusqu'à hauteur** de votre Population.
- 8 **Cartes de la Classe Moyenne « OPPORTUNITÉS D'INVESTISSEMENT »**, Lignes 2 et 6 :
Le prix n'est jamais 10 , mais toujours **8** .
- 9 **Carte de la Classe Moyenne « PROGRAMME D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR »** :
Vendez jusqu'à **6**  à l'État pour 10  chacun.
- 10 **Cartes de la Classe Moyenne « SPÉCIALISATION »** :
Placez un Travailleur qualifié de la Classe Ouvrière depuis la Réserve dans la zone des Travailleurs inactifs.
Ensuite, assignez jusqu'à 3 Travailleurs inactifs de la Classe Ouvrière à vos Entreprises.
- 11 **Carte de la Classe Moyenne « SUBVENTIONS À L'IMPORTATION »**, Ligne 1 à 3 :
Vous pouvez **acheter** [...] sur le Marché Étranger **jusqu'à hauteur** de votre Population.
- 12 **Cartes des Classes Moyenne et Ouvrière « DÉRÉGLEMENTATION DU MARCHÉ DU TRAVAIL »**, Ligne 4 :
« vous pouvez aussi **réassigner** autant de Travailleurs déjà assignés que vous voulez vers d'autres Entreprises. » et non pas « muter ».
- 13 **Carte de la Classe Moyenne « POLITIQUE DE LUTTE CONTRE LE CHÔMAGE »**, Lignes 1 à 3 :
Assignez jusqu'à 3 Travailleurs Inactifs de la Classe à Ouvrière à vos Entreprises.
- 14 **Carte de l'État « NATIONALISATION »**, Ligne 4 :
Remplacez une Entreprise Publique non opérationnelle par une Entreprise Capitaliste non opérationnelle de votre choix, **sans** .